

## 医療通訳養成講座 2026年度シラバス

科目名	医学概論Ⅱ
開講期 時間	秋期間(9月～12月) 土曜日1限(11:00-12:30)
担当教員	岡田 卓也(コーディネーター)
授業形態	リアルタイム配信、オンデマンド配信、 ※オンデマンド配信は、配信期間中のご都合のよい時間に受講できます。

授業の目標
講義や実習を通じて、受講生が医療通訳として必要な知識を深めることを目的とします。

授業の概要
医学について実際に診療を行っている疾患から代表的な疾患の病態、検査、治療について各論的講義を行います。また、日本の医療保険制度や各種公的支援に関する講義、医療の倫理的諸問題に関する講義が含まれます。

授業計画		
1	授業計画	①医歯学総論（整形外科）-整形外科概論- (講師:東京科学大学 整形外科学分野 船内雄生 助教) ②医歯学総論（腎臓内科）-腎疾患総論- (講師:東京科学大学 腎臓内科学分野 須佐紘一郎 講師)
	9月5日 事前学習	事前配布資料を読む ※配布資料がある場合
	リアルタイム 事後学習	授業を振り返って、通訳の方法をもう一度考える
2	授業計画	医歯学総論（臨床腫瘍科） 東京科学大学 臨床腫瘍学分野 浜本康夫 教授
	9月12日 事前学習	事前配布資料を読む ※配布資料がある場合
	リアルタイム 事後学習	授業を振り返って、通訳の方法をもう一度考える
3	授業計画	医歯学総論（産婦人科）-女性の生涯における生理と病理- (講師:東京科学大学 生殖機能協関学分野 宮坂尚幸 教授)
	9月19日 事前学習	事前配布資料を読む ※配布資料がある場合
	リアルタイム 事後学習	授業を振り返って、通訳の方法をもう一度考える
4	授業計画	①医歯学総論（検査部） (講師:東京科学大学病院 検査部 市村直也 臨床検査技師長 青柳栄子 副技師長 甲田祐樹 副技師長) ②【ビデオ講義】医歯学総論（泌尿器科） 東京科学大学大学院 腎泌尿器外科学 福島啓司 助教
	9月26日 事前学習	事前配布資料を読む ※配布資料がある場合
	リアルタイム→ビデオ講義 事後学習	授業を振り返って、通訳の方法をもう一度考える

5	授業計画	医歯学総論（麻酔・蘇生・ペインクリニック科） （講師：東京科学大学 心肺統御麻酔学分野 内田篤治郎 教授）
10月3日	事前学習	事前配布資料を読む ※配布資料がある場合
リアルタイム	事後学習	授業を振り返って、通訳の方法をもう一度考える
6	授業計画	医歯学総論（糖尿病・内分泌・代謝内科）-糖尿病とは- （講師：東京科学大学 糖尿病・内分泌・代謝内科 山田哲也 教授）
10月10日	事前学習	事前配布資料を読む ※配布資料がある場合
リアルタイム	事後学習	授業を振り返って、通訳の方法をもう一度考える
7	授業計画	厚生労働省の外国人患者受け入れに係る取組み （講師：厚生労働省 医政局総務課 医療国際展開推進室）
10月17日	事前学習	事前配布資料を読む ※配布資料がある場合
リアルタイム	事後学習	授業を振り返って、通訳の方法をもう一度考える
8	授業計画	①医歯学総論（膠原病・リウマチ内科） -リウマチ性疾患と臨床推論 私たちは患者の話をどう聞いているのか- （講師：東京科学大学 膠原病・リウマチ内科学分野 細矢匡 准教授） ②【ビデオ講義】医歯学総論（小児科）-小児科概論- 東京科学大学 発生発達病態学分野 磯田健志 准教授
10月24日	事前学習	事前配布資料を読む ※配布資料がある場合
リアルタイム→ビデオ講義	事後学習	授業を振り返って、通訳の方法をもう一度考える
9	授業計画	医歯学総論（精神科） （講師：東京科学大学 精神行動医科学分野 田村赴紘 医学部内講師）
10月31日	事前学習	事前配布資料を読む ※配布資料がある場合
リアルタイム	事後学習	授業を振り返って、通訳の方法をもう一度考える
10	授業計画	医歯学総論（保険医療管理部）-医療保険制度と診療報酬- （講師：東京科学大学病院 保険医療管理部 藍真澄 教授）
11月7日	事前学習	事前配布資料を読む ※配布資料がある場合
リアルタイム	事後学習	授業を振り返って、通訳の方法をもう一度考える
11	授業計画	医歯学総論（歯科）-歯科診療における医療通訳- （講師：東京科学大学 口腔維持系診療領域 歯周病科 水谷幸嗣 講師）
11月14日	事前学習	事前配布資料を読む ※配布資料がある場合
リアルタイム	事後学習	授業を振り返って、通訳の方法をもう一度考える
12	授業計画	医歯学総論（医療ソーシャルワーカー） -医療ソーシャルワーカー(MSW)から見た外国人支援- （講師：東京科学大学病院 医療連携支援センター 医療福祉支援室 医療ソーシャルワーカー 川上絵理）
11月21日	事前学習	事前配布資料を読む ※配布資料がある場合
リアルタイム	事後学習	授業を振り返って、通訳の方法をもう一度考える
13	授業計画	医歯学総論（眼科）-眼科疾患について- （講師：東京科学大学 眼科学分野 堀江真太郎 講師）
11月28日	事前学習	事前配布資料を読む ※配布資料がある場合
リアルタイム	事後学習	授業を振り返って、通訳の方法をもう一度考える

14	授業計画	医歯学総論（消化器内視鏡）-消化管早期癌の内視鏡診断と治療- (講師:医療法人定正会 フクダクリニック 福田将義)
12月5日	事前学習	事前配布資料を読む ※配布資料がある場合
リアルタイム	事後学習	授業を振り返って、通訳の方法をもう一度考える
15	授業計画	病院実習
12月12日	事前学習	
リアルタイム	事後学習	

#### 成績評価の方法・基準

試験は行わず、平常点(授業参加等)60%、学期末レポート40% で評価します。

#### 履修上の注意

- ・通訳対象言語について、相当な語学力があること。履修前に医学の知識は求めません。
- ・授業計画を一部変更して実施する可能性があります。
- ・配布資料がある場合は、授業実施週の水曜日までに配布します。なお、症例写真を含む等の理由により、資料配布が不可となる回もございます。

#### 教科書

指定なし

#### 参考書

- ・第1回 医歯学総論（整形外科）  
『標準整形外科学 第15版』 出版社:医学書院
- ・第2回 医歯学総論(臨床腫瘍科)  
『がん診療レジデントマニュアル』 出版社:医学書院
- ・第4回 医歯学総論（泌尿器科）  
『看護の現場ですぐに役立つ腎・泌尿器看護のキホン』 出版社:秀和システム  
『病気がみえる vol.8 腎・泌尿器』 出版社:メディックメディア  
『腎・泌尿器疾患ビジュアルブック 第2版』 出版社:Gakken
- ・第6回（糖尿病・内分泌・代謝内科）  
『糖尿病治療の手びき2023』 出版社:南江堂
- ・第8回 医歯学総論（膠原病・リウマチ内科）  
『誰も教えてくれなかった診断学 患者の言葉から診断仮説をどう作るか』 出版社:医学書院
- ・第8回 医歯学総論（小児科）  
『小児科学第11版』 出版社:文光堂  
『Nelson Textbook of Pediatrics, 22nd ed., in 2 vols.』 出版社:南江堂
- ・第11回 医歯学総論（歯科）  
『歯科衛生士・歯科助手 おしごとハンドブック』 出版社:クインテッセンス出版
- ・第14回 医歯学総論（消化器内視鏡）  
『消化器内視鏡技師マスター第3版』 出版社:医学図書出版  
『消化器内視鏡ハンドブック改訂第3版』 出版社:医学図書出版